

Malterdinger Blättli

33. JAHRGANG • DONNERSTAG, 20.11.2025 • NR. 47



GEMEINDE

MALTERDINGEN



Einladung zum Katharinenmarkt

Am Freitag, 21. November 2025, findet in der Hauptstraße zwischen Rathaus und Weinbrunnen beim Gasthaus „Rebstock“ der traditionelle Katharinenmarkt statt. Der Marktbeginn ist um 08:00 Uhr.

Auf die Marktbesucher wartet ein abwechslungsreiches und interessantes Warenangebot. Händler aus ganz Südbaden haben ihr Kommen angekündigt.

Nutzen Sie das reichhaltige Angebot und genießen Sie die Marktatmosphäre.

Besuchen Sie den Malterdinger Katharinenmarkt.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



Die Gemeinde Malterdingen bietet ab September 2026 einen

Ausbildungsplatz zum Verwaltungsfachangestellten m/w/d

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung findest Du auf unserer Homepage unter www.malterdingen.de. Weitere Fragen beantwortet dir Herr Martin Klomfaß gerne unter Tel. 0 76 44 / 91 11 - 18 zur Verfügung.

Bist du interessiert?

Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung bis zum 30.11.2025 – bevorzugt per E-Mail in einem zusammenhängenden PDF-Dokument an hauptamt@malterdingen.de oder per Post an das Bürgermeisteramt Malterdingen, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen.

Wichtige Rufnummern

| | |
|--|-----------------|
| Polizei | 110 |
| Polizeiposten Kenzingen | 9291-0 |
| Kriminalkommissariat Emmendingen | 07641/582200 |
| Feuerwehr/ Rettungsdienst | |
| (Leitstelle Emmendingen) | 112 |
| Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger | 4147 |
| Krankentransport | 19222 |
| Vergiftungs-Informations-Zentrale | 0761/19240 |
| Technisches Hilfswerk (THW) | 07641/2181 |
| Pfarrämter | |
| Evangelisches Pfarramt Malterdingen | 286 |
| Katholisches Pfarramt Hecklingen | 344 |
| Kassenärztl. Bereitschaftsdienst | 0761/12012000 |
| www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen | |
| Zahnärztlicher Notfalldienst | 01803/222555-70 |
| Frauen-Notruf | 07641/932555 |
| Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention | |
| Hebelstr. 27, Emmendingen | 07641/9335890 |
| Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung | |
| Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen | |
| Tscheulinstr. 4 | 07641/962698-21 |
| Fax: | 07641/962698-29 |
| In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden. | |
| Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg | |
| Universitätsklinikum Freiburg | |
| Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg | |
| Öffnungszeiten: | |
| Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr | |
| Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr | |
| Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr | |
| Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg | |
| Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin | |
| Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg | |
| Öffnungszeiten: | |
| Mo. - Do 19:00 – 22:30 Uhr | |
| Fr. 16:00 – 22:30 Uhr | |
| Sa., So. und Feiertage 8:00 – 22:30 Uhr | |
| Augen Bereitschaftspraxis Freiburg | |
| Universitätsklinikum Freiburg | |
| Kilianstraße 5, 79106 Freiburg | |
| Öffnungszeiten: | |
| Sa., So und Feiertage 8 - 18 Uhr | |
| Störungsmeldungen | |
| Stromversorgung Netze BW | 0800/3629477 |
| Wasserversorgung Malterdingen | 0151/12298398 |
| Gasversorgung Badenova AG & Co.KG. | 0800/2767767 |

Apotheken- und Tiernotdienst

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis auf <https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender>

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

| | | |
|--|--------------------------|----------------|
| Bürgermeister | Hartwig Bußhardt | 9111-15 |
| bgm@malterdingen.de | | |
| Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung | Heiko Schuler | 9111-11 |
| Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer | Luca Benedikt | 9111-12 |
| Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer | Stefan Engler | 9111-13 |
| Standesamt, Soziales, Fundsachen | Nicole Eifert-Henselmann | 9111-17 |
| Bürgerbüro, Mitteilungsblatt | Alexandra Ritzmann | 9111-14 |
| Hauptamt, Bauamt | Martin Klomfaß | 9111-18 |
| Hauptamt, Rechnungsamt | Jenny Lehmann | 9111-27 |
| Anweisungen/ Kernzeitbetreuung | Simone Engels-Kälble | 9111-25 |
| Liegenschaften | Birgit Dehmer | 9111-19 |
| Kommunales Baumanagement | Sergej Laibel | 9111-26 |
| Amtsbote, Marktmeister | Rüdiger Keller | 9111-22 |
| Bücherei | Elke Fellmann | 9297284 |
| Dorftreff „KaffeeSatz“ | Inge Streblov | 01511/1809522 |
| dorftreff@malterdingen.de | | 9297285 |
| Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung | Grundschule | 0176/97738380 |
| kernzeit.malterdingen@gmail.com | | |
| Gemeindebauhof | | 4070 |
| | Günter Hirsch | 0172/282 5195 |
| | Markus Grafmüller | 0176/3443 1501 |
| Forstverwaltung | Cornelius Reule | 07641/451 9427 |
| c.reule@landkreis-emmendingen.de | Fax: | 07641/451 9415 |
| | Mobil: | 0175/2232437 |

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Malterdingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt Malterdingen

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von

Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Anzeigen können aufgegeben werden unter
meldeamt@malterdingen.de.

Malterdinger Fotokalender 2026



Ein Fotokalender der besonderen Art wird vom Förderkreis der Evang. Kirchengemeinde Malterdingen angeboten. Exklusiv ausgewählte Bilder von Gerda Hildweins Aquarellen mit schönen Motiven aus der Region und zu allen Jahreszeiten fügen sich zu einem kleinen Kunstwerk, das jede Wand schmückt.

Der Erlös aus dem Verkauf der Kalender ist zur Unterstützung der Renovierung der Malterdinger Kirche bestimmt.

Natürlich eignet sich der Fotokalender ganz wunderbar als Geschenk für Familie, Freunde und Bekannte, gerne auch als Gruß an weggezogene oder sonst mit Malterdingen verbundene Menschen.

Den Kalender gibt es in der Größe: DIN A3 (42x30 cm) für 20 €.

Erwerben können Sie den Malterdinger Fotokalender 2026 auf dem Katharinen-Markt, in der Apotheke im Alten Rathaus und im Pfarramt.

AUS DEM RATHAUS



WIR SUCHEN SIE



Die Gemeinde Malterdingen sucht zum nächstmöglichen Termin zur Verstärkung unseres Teams der kommunalen Betreuungseinrichtung an der Grundschule Malterdingen einen

Mitarbeiter (m/w/d) für die Kernzeit-/Nachmittags-/Ferienbetreuung (m/w/d)

in Teilzeit mit ca. **13 h/Woche**. Die Stelle ist **teilbar und vorerst befristet bis zum 31.07.2027**.

Die Betreuungszeiten sind Montag – Donnerstag von 7:30 Uhr – 8:30 Uhr und von 12:00 Uhr – 15:00 Uhr sowie Freitag von 12:00 Uhr – 13:00 Uhr. Hinzu kommt die Betreuung in den Ferien sowie in Vertretungsfällen.

Sie bringen mit:

- Freude und Spaß beim Umgang mit unseren Grundschulkindern
- Sie sind kontaktfreudig, können gut erklären und in schwierigen Situationen treten Sie ruhig und professionell auf
- Selbstständige, eigenverantwortliche und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität hinsichtlich der Betreuungszeiten, auch im Vertretungsfall (Krankheits- und Urlaubsvertretung)

Wir bieten Ihnen:

- Ein abwechslungsreiches und interessantes Tätigkeitsfeld
- Vergütung und soziale Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Individuelle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Kooperation mit Hansefit und JobRad sowie Mitarbeiterevents

Sie sind interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte per E-Mail als PDF-Datei an engels-kaelble@malterdingen.de oder in Papierform an die Gemeinde Malterdingen, Hauptverwaltung, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen, senden. Bei Fragen können Sie sich gerne an die Hauptverwaltung der Gemeinde Malterdingen, Simone Engels-Kälble, Telefonnummer: 0 76 44 - 91 11 25 oder E-Mail: engels-kaelble@malterdingen.de, wenden.

BÜRGERAMT AM MITTWOCH 03.12.2025 GESCHLOSSEN

Das Einwohnermelde- und Passamt sowie das Standesamt hat aufgrund einer Schulung am 03.12.2025 ganztags geschlossen.

Die Aula ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:

Donnerstag, den 27.11.2025 (ab 17:30 Uhr)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen einer Veranstaltung belegt:

Samstag, 29.11.2025 (16 Uhr) bis Sonntag, 30.11.2025 (21 Uhr)

Mittwoch, 03.12.2025 (18 Uhr bis 23 Uhr)

Freitag, 05.12.2025 (16 Uhr) bis Sonntag, 07.12.2025 (13 Uhr)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Verkehrsregelung am Markttag

Das Landratsamt Emmendingen ordnet anlässlich des Katharinenmarktes am Freitag, 21. November 2025 folgendes an:

Sperrung von Straßen bzw. Straßenbereichen

Die Hauptstraße ab Gasthaus „Rebstock“ bis zum Denkmal, sowie jeweils ab der Hauptstraße die Lehgasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Suppengasse, die Fahnengasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Fischergasse vom Mönchhof her, der Vogtweg zwischen Hauptstraße und Dorftreffgrundstück sowie der Langhof werden gesperrt. Der örtliche Verkehr wird in diesem Bereich über Schulstraße und Schmiedstraße (Ortsdurchfahrt L 113) abgewickelt. Für die Anlieger von Fischergasse, Fahnengasse, Kochgasse, Lehgasse, Kittelgasse, Langhof und Vogtweg bleibt die Zufahrt jeweils bis zum Marktbereich befahrbar.

Halteverbote

Im gesamten Marktbereich sowie in der Schmiedstraße (auf der gesamten rechten Seite aus Richtung Rathaus - gerade Hausnummern) wird ein Halteverbot angeordnet.

Dauer der Anordnung

Die Straßensperrung und das Halteverbot gelten von Donnerstag, 20. November 2025, 20:00 Uhr, bis Freitag, 21. November 2025, 23:00 Uhr. Die betroffenen Straßenanlieger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch sie in dieser Zeit den Marktbereich nicht befahren dürfen.

Am Markttag benötigte Fahrzeuge sind **rechtzeitig außerhalb des Marktbereiches** so abzustellen, dass der Auf- und Abbau der Stände sowie der Marktbetrieb nicht behindert werden. Wer sein Fahrzeug trotzdem im Marktbereich stehen lässt, muss damit rechnen, dass es kostenpflichtig abgeschleppt wird.

Bushaltestellen

Die Haltestelle „Malterdingen Hauptstraße“ kann ab Freitag, 21. November 2025 von 06:00 Uhr bis 23:00 Uhr nicht angefahren werden. Die Haltestellen „Siedlung“, „Haldenweg/Schule“ und „Rebstöck“ können nur von Bussen angefahren werden, die über Heimbach fahren. Die übrigen Busse können nur die Haltestelle „Hecklinger Straße“ anfahren. Bitte beachten Sie gegebenenfalls auch die Aushänge an den betroffenen Haltestellen.

FUNDSACHEN IM RATHAUS

- ein Schlüsselbund inkl. Chip

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Einladung



Hiermit lade ich Sie zur **Sitzung des Gemeinderates**
am Dienstag, 25.11.2025, um 19:30 Uhr ein.
 Die Sitzung findet im Rathaus, Bürgersaal, Hauptstraße 18,
 79364 Malterdingen statt.

Tagesordnung:

- 1 Fragen und Anregungen der Zuhörer
- 2 Genehmigung der Niederschrift der vorangegangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung
- 3 Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
- 4 Forshaushalt 2026 Gemeinde Malterdingen
 Vorlage: 2025/469
- 5 Bestattungswesen
 - Neufassung der Friedhofsatzung zum 1.1.2026
 Vorlage: 2025/472
- 6 -Beschluss- Überarbeitete Vereinsförderrichtlinien und Benutzungsgebührensatzung gemein-deeigener Räumlichkeiten ab 01.01.2026
 Vorlage: 2025/470
- 7 Widmung einer Straße und Vergabe einer Hausnummer, Gem. Malterdingen
 Vorlage: 2025/471
- 8 Bekanntgaben, Verschiedenes
- 9 Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Mit freundlichen Grüßen
 gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

KAFFEESATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

| | | |
|------------|------------|-------------|
| Dorftreff | Di, Mi, Fr | 14 - 18 Uhr |
| Bibliothek | Di, Fr | 14 - 18 Uhr |

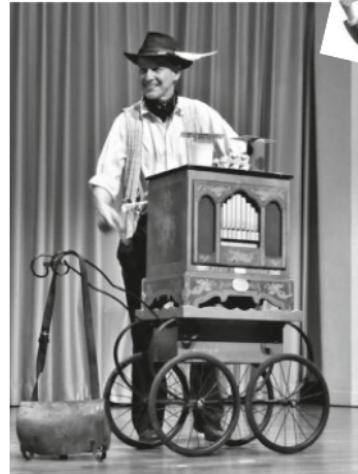
Kontakt:

Dorftreff: Tel. 07644 929 7285
 E-Mail: dorftreff@malterdingen.de
 Bibliothek: Tel. 07644 929 7284
 E-Mail: bucherei@malterdingen.de
www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Magisches Familientheater

mit ZauberClown GJACCOMO SPIRELLI
 (Günther Hoffmann), Emmendingen



Samstag, 29. November 2025, 15 Uhr

KaffeeSatz, Malterdingen, Hauptstr. 44

Eintritt frei – wir freuen uns über Spenden

Um Anmeldung wird gebeten:

07644 9297284/85, buecherei@malterdingen.de oder persönlich
 im KaffeeSatz



NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

Spieleabend für Erwachsene

Der nächste Spieleabend für Erwachsene findet am Donnerstag, den 27. November 2025, von 19:00 Uhr bis ca. 21:00 Uhr statt.
 Lieblingsspiele können gerne mitgebracht werden. Neue Mitspieler sind herzlich willkommen!

Handy und Senioren/innen

Die Gruppe "Handy und Senioren/innen" trifft sich am **Mittwoch, 26.11.25/ 17.45 Uhr** im KaffeeSatz.
 Wir freuen uns auf Euch! Manfred Hess und Inge Streblow

WAFFELN

Leckere Waffeln am KaffeeSatz-
Waffelstand

Wann: am Katharinen-Markt
Freitag, 21.11.25
14.00 – 17.00 Uhr



KAFFEE SATZ
Dorftreff & Bibliothek

Apfelstrudel im Dorftreff

Am **Freitag, 28.11.25** gibt es im Dorftreff wieder leckeren Apfelstrudel mit Vanillesoße.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Ihr Dorftreff Team

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 20.11.25 – Donnerstag, 27.11.25

| Wochentag | Gruppe | Kontakt |
|--|---|---|
| Freitag, 21.11.25 19.00 Uhr | Vortrag: Wärmepumpe im Bestand | Grüner Tisch Gruener-tisch@online.de |
| Montag, 24.11.25 14.00 – 16.00 Uhr | Spiel- und Gedächtnisgruppe | Ilse Glaser Tel:07644/1394 Meta Leonhardt Tel:07644/1514 |
| Mittwoch, 26.11.25 9.30 – ca. 11.30 Uhr | Kindergruppe „Dorfspatzen“ | Melanie Ehret Tel: 016090333489 |
| Mittwoch, 26.11.25 15.30 Uhr – 16.30 Uhr | Kamishibaitheater | Bibliothek Elke Fellmann Frau Welling-Kirner |

| | | |
|--|---|--|
| Mittwoch, 26.11.25 17.45 – 19.00 Uhr | Handy und Senio- ren/innen | dorftreff@ malterdingen.de Manfred Hess Inge Streblow |
| Donnerstag, 27.11.25 18.00 – ca.20.00 Uhr | Offener Handar- beitstreff | Moni wumsch@online.de |
| Donnerstag, 27.11.25 19.00 – 21.00 Uhr | Offener Stricktreff | Elke Fellmann buecherei@ malterdingen.de |
| Donnerstag, 27.11.25 19.00 – 21.00 Uhr | Offener Spieletreff für Erwachsene | Martina Binder Tel: 7455 |

NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

Es geht auf die Feiertage zu!

Wir haben die St. Martin- und Laternenbücher ausgepackt, ebenso die Nikolausbücher!!
Außerdem alle anderen



Winter- und Weihnachtsbücher und -CDs:

- Bastelbücher (auch für Adventskalender)
- Back- und Kochbücher
- Lieder- und Gedichte-Bücher
- stimmungsvolle Romane und Krimis für Erwachsene
- Landlust-Weihnachtshefte
- Bilderbücher
- Geschichten zum Vorlesen
- Geschichten zum Selberlesen
- Geschichten für Erstleser
- Kinderbuchklassiker
- Hobbymärkte
- Hörbücher
- Weihnachtsmusik (CDs)

Wir laden zum Stöbern, Lesen und Kreativwerden ein

Kamishibai-Theater-Nachmittag,

Mi, 26.11.25, 15.30 Uhr



Am **Mittwoch, 26.11.25** findet in der Bibliothek im Kinderbereich ein Kamishibai-Theater-Nachmittag statt. Frau Welling-Kirner erzählt anschaulich Geschichten mit Hilfe dieses Bildkartentheaters. Alle Kinder, die Geschichten lieben, sind herzlich eingeladen, dabei zu sein.

Beginn: **15.30 Uhr**, Eintritt ist frei, Anmeldung gerne an der Ausleihtheke

Magisches Familientheater mit Giacomo Spirelli, 29.11.25

Am Samstag, 29.11.25 lädt die Bibliothek zum voradventlichen Familientheater in den KaffeeSatz ein.

Der Zauberer Giacomo Spirelli alias Günther Hoffmann kommt mit Leierkasten und Zauberkunststücken im Gepäck zu uns. Große und kleine Menschen sind herzlich eingeladen.

Beginn: 15 Uhr

Anmeldungen ab sofort möglich

Eintritt kostenlos - wir freuen uns über Spenden

Unsere Vorlesenachmittage
jeweils 14-tägig mittwochs, 15.30 Uhr
im Kinderbereich der Bibliothek



Die Termine sind:

Mi, 03.12.2025

Mi, 10.12.2025

Mi, 17.12.2025

Weitere Termine folgen.

Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Euer Vorleseteam
Anita und Ruth

Sonntag 23.11.2025 Ewigkeitssonntag
10.00 Uhr Gottesdienst unter der Mitwirkung des Posaunenchors

"Totensonntag" - so heißt im Volksmund der letzte Sonntag im Kirchenjahr, bevor am 1. Advent der Gang durch die Zeiten neu beginnt. Angemessener ist die Bezeichnung "Ewigkeitssonntag", weil wir hier nicht nur zurück auf den Verlust schauen, sondern auch nach vorne, auf das Ziel der Zeit, für das uns die Auferstehung der Toten verheißen ist, das ewige Leben in der Gemeinschaft mit Gott. In dieser Hinsicht gedenken wir am kommenden Sonntag unserer Verstorbenen des vergangenen Jahres und haben die Angehörigen dazu persönlich angeschrieben.

Mit ihnen sind alle Trauernden eingeladen, die einen Ort suchen, an dem ihre Trauer eine neue Richtung bekommen kann.

JUGENDTREFF MALTERDINGEN



Ab 14 Jahren



We Are
OPEN
Jugendraum Malterdingen



OPEN HOURS

jeden Freitag: ab 20 Uhr



Hauptstraße 18
79364 Malterdingen
(Rathausinnenhof)



jugendraum_malterdingen



Vorankündigung Kirchengemeinderatswahlen

Am 1. Advent dem 30.11.2025 finden bei uns die Kirchengemeinderatswahlen statt.

Gewählt werden kann in der Wahlversammlung im Anschluß an den Gottesdienst

von 11.00 Uhr - 13.30 Uhr im Jakob-Otter-Haus,
sowie beim Seniorennachmittag der Gemeinde Malterdingen
in der Turnhalle von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr.

Briefwahlunterlagen können Sie formlos im Pfarramt oder per E-Mail anfordern.

Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.

Pfarramt

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286
oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Gottesdienste Kirchengem. Kenzingen

Do., 20.11.25

15.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe - Krankensalbung

Fr., 21.11.25

07.50 Uhr – Kenz.: Schülergottesd.

15.00 Uhr – Heckl.: Hl. Messe - Krankensalbung

Sa. 22.11.25

18.30 Uhr – Kenz.: Hl. Messe,

Vorabendmesse zu Christkönig

EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



Wochenspruch

Lasst eure Lenden umgürtelt sein und eure Lichter brennen.
Lukas 12,35

So. 23.11.25

10.00 Uhr – Heckl.: Festgottesdienst zur Feier des Patrozinium St. Andreas für die Pfarrgemeinde.
mitgest. v. Kirchenchor.
Herzl. Einladung zum anschl. Umtrunk.
18.00 Uhr – Kenz.: Ökum.- Friedensgebet - Spitalkapelle
18.30 Uhr – Endingen: Hl. Messe Region Wallfahrtskirche

Di., 25.11.25

10.00 Uhr - Kenz.: Hl. Messe - Krankensalbung
Kapelle Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe
12.20 Uhr – Nordw.: Schülergottesd.

Mi., 26.11.25

16.00 Uhr – Kenz.: Rosenkr. Kapelle
Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 27.11.25

19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe

Fr., 28.11.25

07.50 Uhr – Kenz.: Schülergottesd.
19.00 Uhr – Heckl.: Hl. Messe

Patrozinium St. Andreas – Herzliche Einladung

Am **23.11.25, 10:00 Uhr**, feiern wir unseren Kirchenpatron, den Hl. Andreas, mit Festgottesdienst, mitgest. v. Kirchenchor
Nach dem Gottesdienst - Umtrunk.
Wir freuen uns auf den Festgottesdienst, u. die Begegnungen.

Ökumenisches Friedensgebet

So., 23.11.25, 18 Uhr -
Spitalkapelle Kenzingen, Eisenbahnstraße.
Herzliche Einladung!

Erstkommunion 2026

Die Eltern-Infoabende haben stattgefunden.
Insgesamt sind in unserer Ki.-Gemeinde 41 Kinder zur Erstkommunionvorbereitung angemeldet.
Wir freuen uns sehr auf den gemeinsamen Weg, unter dem Leitsatz „*Ihr seid meine Freunde*“.
Im Dez. beginnen wir mit der **1. Gruppenstd.**
Die Kinder werden in ihren jew. Orten in folgenden Gottesdiensten vorgestellt:
Bo.: 29.11.25, 18:30 Uhr; Kenz.: 30.11.25, 10:30 Uhr, Heckl.: 06.12.25, 18:30 Uhr, Nordw.: 07.12.25, 10:00 Uhr.
Die Erstkommunionfeiern finden im nächsten Jahr zu folgenden Terminen statt:
Kenz.: So., 12.04.26;
Hecklingen/ Malterdingen: So., 19.04.26 in Heckl.;
Nordw./ Bo.: So 26.04.26 in Nordweil

EVANGELIUMS-GEMEINDE

EVANGELIUMS-GEMEINDE
Schmiedstraße 19, 79364 Malterdingen

06 DEC • SAMSTAG • 16.00
Mit anschließender Gelegenheit zum Austausch bei Kaffee

Weg von Fabeln hin zur Wahrheit



Heidi Leong-
Müntener

Welchen Wert haben traditionelle Überlieferungen und Geschichten für ein Volk, das sein Wissen nur mündlich weitergibt? Können Tierfabeln den Weg ebnen zum Schöpfer hin, der nicht nur die Tiere Sulawesis, sondern die gesamte Lebenswelt der Saluan erschaffen hat?



07 DEC • SONNTAG • 10.00

Einen unbekannten Gott bekannt machen



Tzi Ping Leong

In der Apostelgeschichte verkündigen sowohl Petrus (Kapitel 2) als auch Paulus (Kapitel 17) das Evangelium. Petrus predigt den Juden und Paulus den Griechen. Sie beide kennen die unterschiedlichen Lebenswelten ihrer Zuhörer und deshalb wählen sie einen anderen Ansatz, um die Herzen der jeweiligen Menschengruppe zu erreichen.

LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

Donnerstag, 20. November 2025

Keine Bibelstunde

Stand am Katharinenmarkt

Herzlich laden wir Sie ein, am **Freitag, den 21. November** an unserem Stand auf dem Katharinenmarkt vorbeizuschauen. Sie finden bei uns Bücher, Kalender, Geschenkartikel und die beliebten Gebäcktüten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Samstag, 22. November 2025

14.30 – 17.00 Uhr Abenteuerzeit für Kinder von 7 -12 Jahren, Thema: In der Weihnachtsbäckerei in Emmendingen, Steinstraße 10
Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich



Sonntag, 23. November 2025

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen
Gemeindehaus, Steinstraße 10

Voranzeige**Donnerstag, 27. November 2025**

9.00 Uhr Frauenfrühstück in Köndringen
Gemeindehaus, Am Kindergarten 8
Infos bei Karen Jenny: 07641-9342589

Freitag, 28. November 2025

15.00 Uhr Frauenstunde

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online-Angebote für Kinder und Jugendlich www.swdec.de

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278

UNSERE VEREINE BERICHTEN**SPORTVEREIN MALTERDINGEN****Fußball****Tore satt mit gutem Ende für unsere SG**

SG Rheinhausen – SG Hecklingen/Malterdingen 4:5 (3:3)

Tore: 1:0,2:1 Schmider 10min, 36min, 1:1, 2:2,4:5 Timo Zehnle 17min, 38min,82min,3:2,4:4 Bober 44min,78min, 3:3 Christ 45min, 3:4 Burkhardt 69min

Nach turbulenten, sehr kurzweiligen 90 Minuten konnte die SG He/Ma verdientermaßen ihren dritten Saisonsieg eintütten. Die SG spielte an diesem Tag sehr zielstrebig über die Aussenbahnen nach vorne und kam immer wieder zu gefährlichen Situationen, die erste dicke Chance hatte bereits nach wenigen der an diesem Tag stark aufspielende Kapitän Timo Zehnle, er drang von rechts in den Strafraum ein aber im Eins gegen Eins blieb der Torhüter der Sieger. Auf der anderen Seite dann aber die Führung für die Gastgeber, insgesamt mal wieder zu einfach konnten diese sich durchspielen und Schmider am langen Pfosten schob ein. Es dauerte allerdings nur gut 5 Minuten bis sich unser Team dann für die gute Anfangsphase belohnte, Zehnle machte es dies Mal besser, umspielte mehrere Gegner und verwandelte dann zum Ausgleich. Danach weiter die Gäste insgesamt gefährlicher, auf links dies Mal der sehr agile Mitzlaff durch, rein in den Sechzehner, aber auch er scheiterte am gut reagierenden Torhüter. Wild wurde es dann in den letzten 10 Minuten der ersten Halbzeit, beide Abwehrreihen wirkten alles andere als sattelfest und innerhalb dieser 10 Minuten konnten dann beide Teams jeweils 2 Tore bejubeln, das schönste Tor hier durch Timo Zehnle mit einem tollen Seitfallzieher aus 11 Metern, so stand es dann nach der ersten Hälfte 3:3 Unentschieden. Aus Sicht der Bär/Dinius Elf insgesamt zu wenig, nimmt man die Mehrzahl der klaren Torchancen, Mitzlaff hatte auch noch einen Pfostentreffer und die teilweise wieder zu einfach kassierten Gegentore, auch aus individuellen Fehlern. Positiv allerdings, dass man 3 mal nach

Rückstand gleich wieder zurückkam und im Offensivspiel sehr gefährlich war.

Die zweite Hälfte dann nicht mehr ganz so wild, verteiltes Spiel und speziell defensiv beide erst mal etwas aufmerksamer. Mitte der zweiten Halbzeit dann die erstmalige Führung für die Gäste SG. Ein öffnender Pass auf die rechte Aussenbahn von Dinius auf Mitzlaff, dieser mit Tempo Richtung Tor, legte quer auf Burkhardt, welcher gerade erst eingewechselt wurde und mit seinem ersten Ballkontakt das 4:3 machte, Spiel gedreht. Leider sollte diese Führung aber auch nicht allzu lange halten.

Nach einem Abstimmungsproblem zwischen Torhüter und Verteidiger landetet der abgewehrte Ball beim Gegner, dieser flankte nochmal rein und Bober gewann das Kopfballduell am Fünfer und drückte die Kugel über die Linie. Glücklicherweise war auch das noch nicht das letzte Tor im Spiel, knapp 10 Minuten vor Ende wurde Burkhardt am Sechzehnereck gefoult und der Schiedsrichter entschied folgerichtig auf Straftstoß. Diese Chance ließ sich Zehnle nicht entgehen und verwandelte souverän zum 5:4. Dieses Ergebnis hielt dann bis zum Ende der can fünfminütigen Nachspielzeit weil Rheinhausen zwar viele Bälle dann vorne rein spielte, aber nicht mehr zwingend genug und die Gäste SG keine der Kontermöglichkeiten mehr sauber zu Ende spielte, groß der Jubel nach dem Schlusspfiff.

SG Rheinhausen II – SG Hecklingen/Malterdingen II 2:1

Die Zweite musste trotz einstündiger Überzahl dem Gegner die Punkte überlassen. Mehr als der Anschlusstreffer durch Eckinger in der 85ten Minute sollte nicht mehr gelingen.

Vorschau: Sonntag, den 23.11.2025

SG Hecklingen/Malterdingen II – FV Nimburg II 13.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen – FV Nimburg 14.45 Uhr

LANDFRAUEN MALTERDINGEN**Der Bus ist fast voll.****Für Kurzentschlossene; es gibt noch 10 Plätze.****Weihnachts-Event 2025 im Europa-Park**

Liebe Mitglieder,
unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Dienstag, den 02.12.2025 im Europa-Park statt.

Abfahrt:

13.30 Uhr am Rebstock

13.35 Uhr Bushaltestelle Siedlung

Rückfahrt 18.30 Uhr

Die Veranstaltung beinhaltet die Busfahrt und einen gemütlichen Nachmittag mit Programm, sowie Kaffee und Kuchen.

Unkostenbeitrag pro Person:

Mitglieder 28,-- €

Nichtmitglieder 38,-- €

Bitte meldet euch bis spätestens Samstag den 22.11.2025 bei Gisela Zipse telefonisch unter der Nummer 07644/49143 oder AB an.

Das Vorstandsteam
der Malterdinger Landfrauen

Adventsstunden

EUROPA-PARK DOME
Einlass über das Confertainment Center
Ein adventlicher Nachmittag inklusive Kaffee und Kuchen. Spendenbeitrag 25,00 €

Dienstag, 02.12.2025 | Einlass ab 14:30 Uhr
Beginn: 15:00 Uhr

... mit Hansy Vogt

Ticket erhältlich:
- Beratungspraxis Geiger und Metz, Ettenheim-Wallburg
- Buchhandlung Mackled, Ettenheim
- Konditorei Bläckerei Käfer, Ettenheim
- Gits's Haus, Rast
- Hotel „Bell Rock“ Europa-Park
- Hotel „Colosseo“ Europa-Park

50
EUROPA PARK
ERLEBNIS-RESORT

Zu Gunsten von: einfach helfen! e.V.

GESCHICHTS- UND KULTURKREIS E.V.



„z Lächt go“ im historischen Gewölbekeller des Salzhauses.
Es erwartet Sie ein informativer Erzählabend zum Thema Bauernalltag im Kontext des Bauernaufstands vor 500 Jahren.
Bei Fackel- und Kerzenschein, Schmalzbrot und einem kräftig „Roten Maltivo“ tauchen wir ein in die Zeit um das Jahr 1525
Die Teilnehmerzahl ist aufgrund der Lokalität begrenzt, daher bitten wir um zeitnahe Voranmeldung.
Tel. 07644 91 11 22. Eintritt frei, Spende erwünscht.

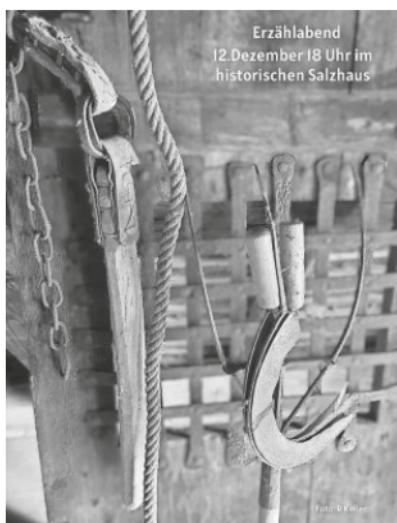


Foto: R.Keller

GRÜNER TISCH MALTERDINGEN



Einladung zum Vortrag:

“Wärmepumpe statt Ölheizung – das geht nur mit Fußbodenheizung?”

Hannes Streblow zeigt anhand eines aktuellen Projekts, wie der Umstieg von einer alten Ölheizung auf eine moderne Wärmepumpe im Bestandsgebäude gelingt – ganz ohne Fußbodenheizung.

Technik, Effizienz und Wirtschaftlichkeit: Alle wichtigen Fragen rund um die Wärmepumpe werden praxisnah und verständlich erklärt.

Referent: B. Eng. Hannes Streblow, Ingenieur für Versorgungstechnik und baurechtlich anerkannter Sachverständiger für Lüftungs- und Rauchabzugsanlagen

Organisator: Grüner Tisch Malterdingen

Wann: Freitag, 21.11.2025 – 19:00 Uhr

Wo: Kaffeesatz Malterdingen

KK-SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN E.V.



DER SCHÜTZENVEREIN LÄDT EIN
zum Feierabendhock
am Schützenhaus

FR., 28. NOVEMBER, AB 17 UHR

GLÜHWEIN
KARTOFFELSUPPE
UND / ODER
HEISSEN WÜRSTEN

Foto: Verein, NP

SOZIALVERBAND VdK ORTSVERBAND TENINGEN - MALTERDINGEN

Einladung zum Adventskaffee

Unsere Adventsfeier findet am Samstag 29. November 2025 um 14.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum Köndringen statt.

Die Plätze sind begrenzt, daher bitte Voranmeldung bei Rosa Waldraff Tel: 07641 51887.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Auf den Spuren von Dachs und Co. Cornelius Reule ist zertifizierter Waldpädagoge und Outdoor-Guide.

Auf die Pirsch gehen, eine Murmelbahn aus altem Holz und Zweigen bauen, Tiere beobachten. Was man alles im heimischen Wald machen kann, dass weiß der Förster Cornelius Reule. Der 30-jährige ist zertifizierter Waldpädagoge und macht den Wald vor allem für Kinder aber auch Erwachsene – beispielsweise bei einer Waldbegehung – erfahrbar. Dass man im Wald viel erleben und bestaunen kann, dass will Cornelius Reule klein und groß vermitteln. Als Waldpädagoge und Outdoorguide hat er sich ein breites Portfolio erarbeitet, auf das er Zielgruppenorientiert zurückgreifen kann. Mit der Zusatzausbildung und Weiterbildung zum Outdoor-Guide kann er seine Fähigkeiten auch im Bereich Survival einbringen und zeigt Kindern- und Jugendlichen bei Junior-Ranger-Freizeiten der Kreisjugendarbeit, wie man im Wald biwakiert.

Auch Lust darauf, den heimischen Wald im Landkreis Emmendingen oder im Revier von Cornelius Reule, den Vierdörfer Wald, kennenzulernen? Dann können sich Interessierte melden unter 07641 451-9427 oder c.reule@landkreis-emmendingen.de

Vom Liebespaar zur Elternschaft

Für interessierte Eltern und Fachkräfte bietet die Familienberatung des Landkreises Emmendingen kostenlose Vorträge an. Am Dienstag, 25. November um 19 Uhr referiert Irmgard Rasche-Stein zu Veränderungen, die eine Geburt für das Paar mit sich bringt. Nach der Geburt folgt nach der ersten Freude über das Kind meist irgendwann die Ernüchterung des Alltags. Die unmittelbaren Bedürfnisse des Kindes stehen an erster Stelle, Schlafmangel, neue Rollen- und Aufgaben-Teilung fordern ein hohes Maß an Frustrationstoleranz. Im Vortrag „Vom Liebespaar zur Elternschaft“ wird aufgezeigt, wie die neue Rolle angenommen werden kann, ohne dass man sich als Paar aus den Augen verliert. **Teilnahme:** kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich. **Ort:** Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4), Besprechungsraum EG.

Jagdreviere jagen gleichzeitig Vollsperrungen Tennenbachtal und Geschwindigkeitsreduzierungen am 29.11.2025

Zur Vorsorge vor einem Ausbruch der afrikanischen Schweinepest (ASP) bei Wildschweinen sowie zur Reduzierung der Schäden an landwirtschaftlichen Flächen werden großflächige revierübergreifenden Bewegungsjagden durchgeführt. In sieben Jagdrevieren zwischen Emmendingen, Freiamt, Malterdingen und Sonnenziel wird am Samstag, 29. November 2025 gemeinsam unter Einsatz von Treibern und Jagdhunden gleichzeitig gejagt. Dabei können Wildschweine, Rehe und Füchse aber auch Jagdhunde die Straßen queren.

Zum Schutz der Autofahrer vor einer Kollision mit plötzlich auf der Fahrbahn auftauchenden Tieren werden das Tennenbachtal und die Straßen dorthin zwischen Emmendingen/Mozartstraße, Freiamt-Mußbach, Allmendsberg und Sonnenziel von 8:30 bis 14:00 Uhr voll gesperrt. Umleitungen sind ausgewiesen. Von Landeck nach Mußbach und auf der Strecke Keppenbach - Sonnenziel - Malek wird zu dieser Zeit die Geschwindigkeit auf 30 km/h reduziert.

Hochburger Ackerbauabend

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen lädt zum traditionellen Hochburger Ackerbauabend am Montag, 1. Dezember 2025 um 19:00 Uhr in die Mehrzweckhalle nach Forchheim ein (Eichstr. 9). Neben Aktuellem wird unter anderem zu den Themen integrierter Pflanzenschutz, ISIP (Informationssystem für die integrierte Pflanzenproduktion), Schädlings-Monitoring, Ergebnisse der Regioversuche zum Mais (späte Reifegruppe), des Schädlings-Monitorings und referiert. Der Abend wird als zweistündige Fortbildung zur Sachkunde im Pflanzenschutz angeboten. Bitte Sachkundenachweiskarte mitbringen. Die Teilnahmebescheinigung für die Sachkunde im Pflanzenschutz kostet 12,- €. Bitte passend mitbringen. Weitere Infos und Anmeldung unter Aktuelles auf www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de

Regelungen zur Bereitstellung von Sperrmüll-, Schrott und Kühlgeräten

Sperrmüll aus privaten Haushalten können im Landkreis Emmendingen bis zu zweimal im Jahr auf Abruf beantragt werden. Zum reibungslosen Ablauf der Sperrmüllabfuhr bittet die Abfallwirtschaft um folgende Beachtung: Der Sperrmüll ist spätestens um 6 Uhr am Abholtag bzw. frühestens am Vortag ab 18 Uhr sichtbar bereitzustellen. Die Bereitstellung muss so erfolgen, dass die Gegenstände gut abzutransportieren sind, den Verkehr nicht behindern und Passanten nicht gefährden. Bitte achten Sie darauf, dass nur Gegenstände bereitgestellt werden, die von der Sperrmüllabfuhr mitgenommen werden. Eine frühere Bereitstellung kann zur Folge haben, dass Passanten weitere Abfälle dazustellen oder den Sperrmüll nach verwertbaren Gegenständen durchsuchen und so die Gegenstände großflächig verteilen. Die Müllwerker nehmen nur die beantragte und sorgfältig bereitgestellte Menge an Sperrmüll mit. Informationen finden Sie auf unserer Internetseite <http://www.landkreis-emmendingen.de> im Bereich Abfallwirtschaft. Dort haben Sie auch die Möglichkeit den Verschenkmarkt für noch gut erhaltene Gegenstände zu nutzen.

FÜR SIE NOTIERT



Halloweenfest in Malterdingen war ein großer Erfolg – AKTIVA Immobilien und die Guggenmusik KoMaSex sagen Danke

Malterdingen, 31.10.2025 – AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH lud gemeinsam mit der Guggenmusik KoMaSex am 31.10.2025 zu einem stimmungsvollen Halloweenfest auf ihrem Gelände in der Hauptstraße ein. Der Abend war ein großer Erfolg – geprägt von Lebensfreude, Musik, Licht und herzlicher Atmosphäre.

Ein Fest für alle Generationen

Bereits am frühen Abend füllte sich der festlich geschmückte Platz mit Besucherinnen und Besuchern aus der gesamten Region. Familien mit Kindern, Kundinnen und Kunden, Nachbarn und Freunde kamen zusammen, um gemeinsam den Herbst zu feiern. Zwischen Laternen, Kürbissen, Feuerschalen, Nebel und bunten Lichtern herrschte ausgelassene Stimmung.

„Wir wollten ein Fest schaffen, das verbindet – generationsübergreifend, offen und herzlich“, sagen Denise und Stefan Discher, Geschäftsführer der AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH. „Halloween ist für uns kein Fest des Schreckens, sondern ein Anlass, Licht, Freude und Geselligkeit in die dunklere Jahreszeit zu bringen. Grade in diesen herausfordernden Zeiten ist es wichtig sich untereinander auszutauschen und Menschen Gelegenheiten zu bieten, dass sie zusammenkommen können.“

Ein besonderer Dank gilt der Guggenmusik KoMaSex. Der Verein betreute den Getränke- Essensverkauf auf dem Festgelände. Spaß, ausgelassene Stimmung und gute Organisation prägten die Zusammenarbeit vor und während des Festes. „Ein herzliches Dankeschön“, senden Denise und Stefan Discher an die Guggenmusik KoMaSex, die seit 35 Jahren für Lebensfreude, Musik und Gemeinschaft im Breisgau steht.

Ein herzliches Dankeschön richtete AKTIVA auch an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die mit großem Engagement beim Aufbau, bei der Technik, beim Kinderprogramm und bei der Verpflegung mitwirkten. Ohne sie, so betonte das Unternehmen, wäre das Fest nicht möglich gewesen. Auch Nachbarn und Partnerbetriebe unterstützten durch Sachspenden, Leckereien oder logistische Hilfe. „Das war echtes Teamwork – so, wie wir es uns als regional verwurzeltes Unternehmen wünschen“, sagte Stefan Discher

Warum AKTIVA Halloween feiert

Für die AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH ist soziales Engagement sehr wichtig. Neben dem Immobiliengeschäft will das Unternehmen Begegnungen schaffen und Gemeinschaft fördern.

„Wir verkaufen oder verwalten nicht nur Immobilien – wir schaffen auch Lebensräume und Lebenskonzepte. Dazu gehören auch Begegnungen, Gespräche und gemeinsame Erlebnisse“, so Stefan Discher.

Das Halloweenfest war daher bewusst als Nachbarschafts- und Familienfest konzipiert. Die Idee entstand aus dem Wunsch heraus, Menschen in der Region zusammenzubringen und etwas Positives in den Herbst zu tragen. „Wir freuen uns, dass wir nun schon das vierte Jahr in Folge zusammen feiern konnten. Nächstes Jahr haben wir unser erstes kleines Jubiläum.“, so Stefan Discher. Wissenswertes: Halloween – Ein Fest des Wandels, nicht des Bösen

Halloween geht auf das keltische Samhain-Fest zurück, das den Übergang vom Sommer in den Winter symbolisierte – ein Erntedank- und Gedenkfest, kein „Fest des Bösen“. Später verband es sich mit dem christlichen Allerheiligen-Tag (engl. All Hallows' Eve) aus dem sich der Begriff „Halloween“ bildete. Die Kelten waren in Gesamteuropa vertreten.

Das Verkleiden, Maskieren und Lachen über das Fantastische sei vielmehr

ein spielerischer Umgang mit der Dunkelheit der Jahreszeit – eine Tradition, die Menschen seit Jahrhunderten verbindet.

Dieser keltische Brauch wurde in Mietteleuropa zelebriert. Im 19. Jahrhundert wurde dieser Brauch hauptsächlich von den irischen Auswanderern in die USA mitgenommen. In Irland schnitzte man früher größere Rüben und bastelte aus diesen zu „All Hallows Eve“ Laternen. In den USA ging man dann über, statt Rüben Kürbisse zu schnitzen und mit einem Licht zu versehen.

Das DRK ruft zur guten Tat auf: Blutspenden werden täglich gebraucht

Blut wird täglich zur Behandlung von Patient*innen in Krankenhäusern benötigt. Der DRK-Blutspendedienst appelliert an alle Unentschlossenen sich jetzt einen Termin zur Blutspende zu reservieren.

Wer sich nach einem vollen und stressigen Arbeitstag fragt, was wirklich wichtig war, wird sehr selten antworten können, dass er ein Leben gerettet

hat. Es sei denn, er war Blutspender! Täglich werden allein in Baden-Württemberg und Hessen etwa 2.700 Blutspenden benötigt. Patient*innen aller Altersklassen sind auf eine kontinuierliche und lückenlose Versorgung angewiesen. Viele Menschen merken erst, wie wichtig eine Blutspende ist, wenn sie selbst oder ihr Umfeld durch einen Unfall oder eine Krankheit plötzlich Blut benötigen. Das DRK appelliert daher: Es ist nie zu spät für die gute Tat.

Ein gutes Gefühl – für sich und andere: Die Blutspende ist die einfachste Möglichkeit um Leben zu retten. Benötigt wird für eine Blutspende lediglich etwa eine Stunde Zeit, davon dauert die reine Blutentnahme nur knappe 15 Minuten. Im besten Fall hilft eine einzige Blutspende gleich drei Menschen – denn aus ihr entstehen mehrere Blutpräparate. Ein kleiner Pieks, der viel bewirken kann – auch für die Spender*innen selbst: Denn Blut spenden rettet nicht nur Leben, sondern kann auch durch den kleinen Gesundheitscheck vor jeder Spende die eigene Gesundheit fördern. Wertvolles Plus: Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren Spender*innen ihre eigene Blutgruppe – eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann.

So läuft eine Blutspende ab: Wunschtermin online reservieren und am Tag der Spende reichlich (alkoholfrei) trinken. Vor Ort unter Vorlage des Personalausweises anmelden und medizinischen Fragebogen ausfüllen. Durch eine kleine Laborkontrolle und ein ärztliches Gespräch wird festgestellt, ob gespendet werden darf. Es folgt die Blutspende und im Anschluss die wohlverdiente Ruhepause mit leckeren Snacks. Wer sich nicht sicher ist, ob er/sie als Blutspender*in in Frage kommt, der kann online vorab den Spendecheck machen. Nora Löhlein, Presseprecherin des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg - Hessen ermutigt: „Blut spenden dürfen im Prinzip alle gesunden Menschen ab 18 Jahren, die mindestens 50 Kilogramm wiegen. Männer können alle zwei Monate spenden, Frauen alle drei. Eine Altersgrenze nach oben gibt es nicht mehr. Wer unsicher ist, nimmt am besten einen Freund oder Freundin mit. Zusammen Gutes tun, ist doppelt schön.“

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter 0800 11 949 11. Worauf warten? Jetzt direkt Termin sichern.

NÄCHSTER TERMIN in 79359 RIEGEL

**Mittwoch, dem 03.12.2025 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
in der Römerhalle, Forchheimer Straße 11**

Im Advent günstig mit Bus & Bahn unterwegs

An Adventssamstagen kostet die Tageskarte mit den Apps von RVF und VAG 25% weniger

An allen vier Adventssamstagen kostet die Tageskarte des RVF 25% weniger. Dies gilt allerdings nur, wenn sie per App RVF mobil oder VAG mobil gekauft wird. Der Gutschein-Code **ADVENT25** kann einmalig eingegeben werden, also für einen der Samstage, jeweils bis zu vier Tage im Voraus. Er gilt für alle Tageskarten in allen Preisstufen.

Zur Nutzung des Codes einfach eine der beiden Apps herunterladen und anschließend unter dem Menüpunkt „Mobilticket“ im Feld „Gutschein einlösen“ **ADVENT25** eingeben. Groß- und Kleinschreibung müssen dabei berücksichtigt werden. Anschließend die passende Tageskarte nach Personenanzahl und Preisstufe auswählen. Alternativ kann auch die gewünschte Tageskarte in den Warenkorb gelegt werden und der Code während des Bestellprozesses eingegeben werden.

Die Apps bieten außerdem eine Fahrplanauskunft mit Echtzeitinformationen und zeigen auf Wunsch auch Mobilitätsangebote wie Frelo und deren Verfügbarkeiten an.

Infos unter rvf.de

Finanzamt Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen ist wegen einer dienstlichen Veranstaltung am Donnerstag, den 27.11.2025 ganztags geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar.

gez. Weinmann
Geschäftsstellenleiter

Ab Januar keine Barauszahlung der Rente mehr möglich - Angaben von Kontoverbindung zur Überweisung ist ein Muss

Die Deutsche Bank wird als Nachfolgerin der Postbank ab Januar 2026 keine Barauszahlungen von Renten mehr anbieten. Umso wichtiger ist es, dass betroffene Versicherte so schnell wie möglich ihrem gesetzlichen Rentenversicherungsträger eine Kontoverbindung mitteilen, appelliert die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW). Hintergrund ist die mit dem SGB VI-Anpassungsgesetz geplante Änderung, die ab 2026 nur noch Rentenzahlungen per Überweisung auf ein Bankkonto zulässt.

Es fehlen noch Kontoverbindungen von Versicherten

Die entsprechenden Rentnerinnen und Rentner wurden seit dem Sommer mehrfach schriftlich über die Einstellung des Barauszahlungsservice informiert. Die Betroffenen können diesen Schreiben alle wichtigen Schritte entnehmen und mit dem beigelegten Formular die Kontoverbindung portofrei an die DRV BW zurücksenden, damit sie ihre Rente auch zukünftig problemlos erhalten. Für diejenigen, die bisher nicht reagiert haben drängt nun die Zeit zum Handeln.

Auch online möglich

Noch schneller geht die Rückmeldung über die Kontoverbindung online mit dem Antrag „Angaben zum Zahlungsweg bei Inlandskonto“ (R0985) über die Online-Services der DRV unter www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-R0985.

Was tun, wenn man noch kein Konto hat?

Jede EU-Bürgerin und jeder EU-Bürger kann ein sogenanntes Basiskonto mit allen grundlegenden Zahlungsfunktionen bei einer Bank eröffnen. Durch das Zahlungskontengesetz (ZKG) sind Kreditinstitute verpflichtet, mit einem berechtigten Verbraucher einen Basiskontovertrag abzuschließen. Nähere Informationen und ein entsprechendes Antragsformular zur Eröffnung eines Basiskontos finden Versicherte auch bei der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e. V. unter <https://www.verbraucherzentrale-bawue.de>.

Wem die Zeit für eine Kontoeröffnung davonläuft oder die Möglichkeit fehlt, kann sich die Rente auch kostenfrei auf das Konto einer Person seines Vertrauens überweisen lassen. Das Antragsformular für diese Lösung ist das bereits genannte.

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Kultur am Vormittag (20100)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 122, dienstags, 09:30-11:00 Uhr
25.11.25: Jane Austen: Sanfte Ironie und bittere Sarkasmen

02.12.25: Carl Spitzweg (1808-1885)

09.12.25: Die schönsten Weihnachtsbilder in Kirchen und Kapellen am Oberrhein

16.12.25: Weihnachtslieder

30542: EntdeckerBANDE Junior: Für Kleinkinder im Laufalter

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 201, 8x dienstags, 10:30-11:45 Uhr, Beginn: 25.11.25

21225: Singen ohne Erfahrung, Workshop

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 226, Sa., 29.11.2025, 10:00-16:00 Uhr

52010: Mit WordPress zur eigenen Website, für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, Sa., 29.11.2025, 10:00-16:30 Uhr

37006: Weihnachtsbäckerei für Kinder 6 - 10 Jahre

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, Sa., 29.11.2025, 10:00 - 13:00 Uhr

31127: Yoga für die Füße, Wochenend-Workshop

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 29.11.2025, 10:30-13:00 Uhr, So., 30.11.2025, 10:30-13:00 Uhr

55303: Stressfrei mit PEP, Selbsthilfemethoden schnell und einfach

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, Sa., 29.11.2025, 13:30-15:30 Uhr

30308M: Pilates in der Schwangerschaft ab der 13. Schwangerschaftswoche

Malterdingen, Evang. Gemeindehaus (Jakob-Otter-Haus), Mönchhof 5, Gemeindesaal, 7x montags, 17:50-18:50 Uhr, Beginn: 01.12.2025

37512: Molekulare Cocktails - Tief ins Glas geschaut!

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, Di., 02.12.2025, 17:00 - 20:00 Uhr

11120: Uganda nachhaltig erleben, Projekte, Perspektiven & Begegnungen

Vortrag in Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 122, Di., 02.12.25, 19:00 - 20:30 Uhr

30712: Spielend in Bewegung, ElKi-Turnen für 1,5 - 2 Jahre

Emmendingen, Carl-Helbing-Schule, Jahnstraße 10-12, Turnhalle (Kleine Halle/TH3), 7x freitags, 15:45-16:45 Uhr, Beginn: 05.12.2025

32031: Rückenpower & Beweglichkeit, Niveau 1

Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30, VHS-Saal, 6-mal dienstags, 18:50-19:50 Uhr, Beginn: 09.12.2025

23466: Kreativkurs „Sterne basteln“

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), Mi., 10.12.2025, 18:00-21:00 Uhr

51340: Excel: Pivot-Tabellen und Diagramme

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, Mi., 10.12.2025, 17:30-20:30 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

**Schwarzwaldverein Kenzingen e.V.**

**Jahresabschlusswanderung rund um Kenzingen
am Sonntag, den 30. November 2025**



Das Wanderjahr 2025 des SWV Kenzingen geht zu Ende. Wir treffen uns zu einer letzten Halbtageswanderung. Die Route führt uns durch Kenzinger Weinberge und Wald - je nach Witterung auf passenden Wegen. Bitte an wetterangepasste Kleidung und wegen Rutschgefahr auch Wanderstöcke denken.

Start in Kenzingen: 14:00 Uhr am Parkplatz beim Friedhof Kenzingen
Länge/Höhenmeter: ca. 9 km, 100 Hm. Auf Nachfrage ist evtl. auch eine kurze Wanderung mit ca 6 km möglich.

Dauer der Wanderung: ca. 3 Std.

Abschluss: 17:00 Uhr Weinstube Ritter

Rückkehr: ca. 18:30 Uhr

Wie immer sind alle Wandersleute willkommen; die Teilnahme ist kostenlos.

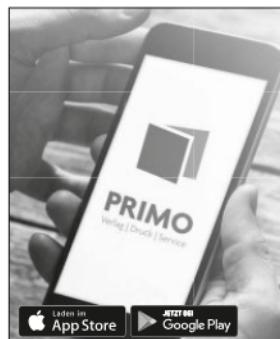


**Bonitätsgeprüfter Bankkunde sucht
Mehrfamilienhaus** zum Kauf über

Deutsche Bank Immobilien GmbH, Christian Rees, 0178 - 327 84 45.



An alle Camper! Wir haben einen Weihnachtswunsch, seriöses Ehepaar sucht ein gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub, zum Kauf. Gerne neuer und gepflegt, aber auch älter und gepflegt. Wir freuen uns über jedes Angebot und wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit. Tel. 0178 487 00 35



**S' Blättle
immer
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblaettle.de



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätte.

Die Adresse vor Ort!
Handel > Handwerk > Gewerbe



Raum³
...wir helfen.
Parkett und
Raumausstattung
**WERNER
SCHEER** GmbH
An der Gumme 1
79348 Freiamt
Tel. 07645 1200
www.scheer-raumausstattung.de

- Traktoren • Landmaschinen
- Kommunalgeräte • Forstgeräte
- Gartengeräte • Rasentraktoren
- Rasenmäher • Reinigungstechnik



Elzstraße 16 • 79350 Sexau
07641/93 09 49-0

Elektrotechnik Neubau - Altbau - Ausbau

Hier ein Auszug unserer Angebotspalette

- Zähleranlage erneuern
- FI-Schutzschalter nachrüsten
- Wir beraten Sie unverbindlich

DIETER WÖHRLIN

Emmendingen

Tel. 07641-47471 • Mobil 0171-7510046

www.elektro-woehrlin.de • info@woehrlin-elektro.de



Denzlinger Str. 11 - 79312 Emmendingen

Tel. 07641 / 5903

www.seidel-naehmaschinen.de



**SCHIEBLE
RAUM & DESIGN**
GmbH

Die ganze Welt der Raumausstattung.

GARDINEN & DEKOSTOFFE |
NÄHATELIER & POLSTERWERKSTATT |
TAPETEN | TEPPICHE & BODENBELÄGE |
WOHN-ACCESSOIRES |
HAUS- & TISCHWÄSCHE | BADTEPPICHE |
SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

TEL. 07644 / 91 41 30
WWW.SCHIEBLE-RAUM-DESIGN.DE
OFFENBURGER STR. 11 | 79341 KENZINGEN

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



ORA GWM

REPARATUREN ALLER MARKEN

IHR PARTNER FÜR

- Neue und gebrauchte Pkw
- Kfz-Wartung / Reparatur aller Fabrikate mit Mobilitätsgarantie
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur und Zubehörfinanzierung
- Glasreparatur
- 4 x pro Woche Hauptuntersuchung durch eine anerkannte Überwachungsorganisation

**REPARATUR
aller Fabrikate
ohne Garantieverlust**
**AUTOHAUS
JAUCH** GmbH
79364 Malterdingen Rieger Str. 4
T: +49 76 44 - 15 20 www.autohaus-jauch.de

DIE ADRESSE VOR ORT!**KW 47****Viel Platz fürs Familienleben – Großes Haus mit Scheune im Herzen von Malterdingen**

Grundstück ca. 950 m², BJ 1900, tlw. modernisiert, WFL ca. 160 m², 8 Zimmer, Hofbereich mit Scheune + Schopf – ideal für Werkstatt, Lager und Hobby, Hof mit elektr. Tor,

Öl-Zentralheizung 1986, E-Klasse: H, E-Kennwert: 318,65 kWh (m²a), KP 489.000 Euro – Keine Käuferprovision

Bei Interesse rufen Sie uns an.

AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH

0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de

Hauptstraße 50 - 79364 Malterdingen

SUCHE

in Malterdingen, Raum zur Nutzung als Fotostudio, Fläche ab 40 m², Raumhöhe min. 2,60 m und beheizbar. Separater Eingang wünschenswert.

Ulrich Grafmüller

www.uligrafmueller-fotografie.de

info@uligrafmueler-fotografie.de

Tel. 0170 77 44 766

**Reinigungskraft**

Reinigungskraft wöchentlich für 2 Stunden in Privathaushalt in Malterdingen gesucht. Bitte melden unter Tel. 07644 / 92 20 44

**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Wir erfüllen Ihre Wohnträume

vom Bodenbelag bis hin zu wunderschönen Gardinen!

**Raumausstattung****Weiß**

Balgerstraße 21
79341 Kenzingen
Tel. 07644 - 318
www.raum-weiss.de
info@raum-weiss.de

BODENBELÄGE & PARKETT

- POLSTERARBEITEN
- GARDINEN
- SONNENSCHUTZ & TERRASSENDÄCHER
- TAPETEN & AKUSTIKBESPANNUNGEN
- INSEKTENSCHUTZ

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER
WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN
BURKHEIM VOM 28. NOV. - 30. NOV 2025**

► Programm unter www.gewerbeverein-vogtsburg.de

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe. Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro. Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Krokotaschen, D. Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, Tel. 0171 - 342 28 39

**HAUSHALTSHILFE GESUCHT**

Nette vierköpfige Familie in Malterdingen sucht zuverlässige Haushaltshilfe für Putzen, Wäsche und gelegentliche Aufgaben wie Einkäufe. Stunden flexibel, gute Bezahlung garantiert. Wir freuen uns über Ihre Nachricht! Erstkontakt per WhatsApp an 0176/62146906.

Ich habe vorgesorgt...

WEIL JETZT ALLES GEKLÄRT IST – UND DAS FÜHLT SICH GUT AN.

Klaus Felsen, 82, Herbolzheim

Mit der eigenen Bestattungsvorsorge gestalten Sie Ihren Abschied nach Ihren Wünschen und entlasten zugleich Ihre Angehörigen. Im persönlichen Gespräch zeigen wir Ihnen, welche Möglichkeiten es gibt.

Für das gute Gefühl, dass alles sicher geregelt ist.



T +49 (0) 7644 - 44 41
T +49 (0) 7643 - 44 41
heudorf-bestattungen.de

DEN LEBENSKREIS EINES MENSCHEN WÜRDIGEN.

WIR setzen besondere Akzente.



Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e. K.

Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

www.bestattungshaus-siegwarth.de



FREY BÜHRER **HÖREN. LEBEN.**

Hörsysteme

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.f-b-hoersysteme.de

EINZELSTÜCKE & RESTPOSTEN STARK REDUZIERT

BIS ZU 50%

30-50 % Rabatt sichern
Nur solange der Vorrat reicht

Standort Malterdingen
Gewerbegebiet - Stückstr. 3 - 79364 Malterdingen

Freitag 21.11.2025 8-20 Uhr
Samstag 22.11.2025 8-16 Uhr

KRUMM Landtechnik Motorgeräte

WONNENTÄLER BAUERNLADEN

Für ihre Mitarbeiter als Weihnachtspräsent oder einfach zum Danke sagen:
Unsere Geschenkkörbe - individuell und überraschend!

Wonnentaler Bauernladen // Sino Fliehler
Wonnentaler Weg 24 // 79341 Kenzingen
Tel.: 07644/7340

Wir bringen Sie zum Kies!

Steinharte Typen für unser Werk in **Burkheim & Wyhl** gesucht.

Schlosser m/w/d
Betriebsleiter m/w/d
Produktionsmitarbeiter m/w/d
Minijob Schiffsverladung m/w/d
Minijob Berufskraftfahrer m/w/d

Gerne auch Rentner & Quereinsteiger!

www.uhl.de/karriere

Ambulanter Pflegedienst

zuverlässig.kompetent.einfühlend.

Pflege und Unterstützung im Alltag

Medizinische Versorgung

Hilfe für Angehörige

Beratung rund ums Thema Pflege

Soforthilfe: 07641 461-1426

www.pflegedienst-emmendingen.de